



cancer.org | 1.800.227.2345

¿Se puede curar el cáncer?

- [Comparación de 'cura' y 'remisión'](#)
- [¿Qué indican las estadísticas sobre la supervivencia?](#)
- [¿Qué significa ser un sobreviviente de cáncer?](#)

Ya sea que el cáncer de una persona pueda ser curable o no dependerá del tipo y etapa del cáncer, así como del tipo de tratamiento que corresponda aplicarse, entre otros factores. Algunos casos de cáncer son más propensos a ser curables que otros. Pero cada caso requiere ser abordado y sometido a tratamiento de forma particular. No hay cura alguna que pueda considerarse la única contra el cáncer.

Comparación de 'cura' y 'remisión'

Una **cura** significa que el cáncer ha desaparecido con el tratamiento y que no se requiere de tratamiento adicional aunado que no se tiene la expectativa de que el cáncer vaya a regresar. Es poco común que un médico pueda asegurar que el cáncer nunca regresará. En la mayoría de los casos toma tiempo el poder determinar si el cáncer podría regresar. No obstante, cuanto más tiempo una se haya librado y se mantenga libre de un cáncer, mayor es la probabilidad de que el cáncer no regresará. Más a menudo, cuando el tratamiento aparenta haber sido exitoso, los médicos declararán que el paciente "está en remisión", más que decir que el paciente se ha "curado".

para la detección.

- En un estado de **remisión parcial**, el cáncer o tumor por el cáncer se encoge, pero desaparece por completo.

Las remisiones pueden durar desde semanas hasta años. Puede que el tratamiento continúe o no durante una remisión, dependiendo del tipo de cáncer. Las remisiones completas pueden continuar por años y con el tiempo puede que se piense en la persona como una que se ha curado del cáncer. Si el cáncer regresa ([recurrencia¹](#)), llegar a otra remisión es una posibilidad con tratamiento adicional.

¿Qué indican las estadísticas sobre la supervivencia?

Al ser informadas de tener cáncer, muchas personas preguntan al médicos cuáles son sus probabilidades de sobrevivir a la enfermedad. Mientras hay demasiados factores que entran en juego para determinar la respuesta, las estadísticas pueden resultar útiles. Las estadísticas son cifras que describen lo que sucede en un grupo numeroso de personas con el mismo tipo de diagnóstico. Las estadísticas no pueden aplicarse a una persona de manera específica, pero pueden proporcionar una idea de lo que se podría esperar.

A continuación se citan algunas estadísticas que son empleadas alrededor del cáncer:

- **Tasa de supervivencia:** porcentaje de personas que se encuentran vivas tras cierto tiempo de haber sido diagnosticadas.
- **Tasa de supervivencia general:** porcentaje de personas con cierto tipo y etapa de cáncer que no ha fallecido por causa alguna tras cierto tiempo de su diagnóstico.
- **Tasa de supervivencia específica del cáncer (o enfermedad):** porcentaje de personas con cierto tipo y etapa de cáncer que no ha fallecido por su cáncer por un tiempo predeterminado tras su diagnóstico.
- **Tasa de supervivencia relativa a 5 años:** porcentaje de personas que se encontrarán con a 5 años tras haber sido diagnosticadas. No incluye aquellas personas que fallecieron debido a otras causas o enfermedades.

Las tasas de supervivencia pueden emplearse para describir cualquier cantidad de

Existe más de una definición de lo que es un **sobreviviente de cáncer**. Algunas personas usan este término para referirse a toda persona viva que haya sido diagnosticada con cáncer. Acceda aquí a la definición de [supervivencia](#)² que la Sociedad Americana Contra El Cáncer utiliza al hacer referencia al concepto de sobreviviente de cáncer.

Algunas otras personas usan el término de sobreviviente para referirse a alguien que ha completado su tratamiento contra el cáncer, mientras que otras lo emplean para referirse a una persona que ha vivido varios años tras haber recibido su diagnóstico de cáncer. No obstante, es importante que recordar que el tratamiento toma una mayor cantidad de tiempo para unas personas que para otras, y no todas lo completan en su totalidad. Puede que algunas personas vivan por muchos años con cáncer como si se tratase de una enfermedad crónica.

Otras personas que pueden resultar impactadas con el cáncer de un ser querido puede que también sean consideradas por algunos como sobrevivientes de cáncer.

Ser un sobreviviente de cáncer puede tener un significado distinto para diversas personas. Algunas personas estarán libres de cáncer tras el tratamiento pero puede que tengan que sobrellevar los efectos secundarios del tratamiento a largo plazo. Otras puede que estén libres de cáncer tras el tratamiento y que eventualmente presenten una recurrencia de cáncer que requiera de más tratamiento. Y otras requerirán continuar recibiendo el tratamiento para así tener su cáncer bajo control. Pero cualquier personas que haya sido diagnosticada con cáncer requiere atención enfocada en función de sus necesidades individuales.

No todas las personas están conformes en ser consideradas sobrevivientes de cáncer. Cada persona tiene el derecho a definir su propia experiencia con el cáncer. Así, cualquier persona que se describa como sobreviviente de cáncer deberá ser considerada como tal.

Hyperlinks

1. www.cancer.org/es/cancer/supervivencia/preocupaciones-de-salud-a-largo-plazo/recurrencia-del-cancer.html
2. www.cancer.org/es/cancer/supervivencia.html

Referencias

National Cancer Institute. Understanding Cancer Prognosis. Cancer.gov. Last reviewed June 17, 2019. Accessed from <https://www.cancer.gov/about-cancer/diagnosis-staging/prognosis#survival-statistics> on March 22, 2021.

National Cancer Institute Office of Cancer Survivorship. Statistics, Graphs and Definitions. Cancercontrol.cancer.gov. Last updated December 9, 2020. Accessed at <https://cancercontrol.cancer.gov/ocs/statistics> on March 23, 2021.

American Society of Clinical Oncology. Understanding Statistics to Guide Prognosis and Evaluate Treatment. Last updated March 2020. Accessed at <https://www.cancer.net/navigating-cancer-care/cancer-basics/understanding-statistics-used-guide-prognosis-and-evaluate-treatment> on March 23, 2021.

Actualización más reciente: mayo 6, 2021

Escrito por

Equipo de redactores y equipo de editores médicos de la American Cancer Society (<https://www.cancer.org/cancer/acs-medical-content-and-news-staff.html>)

Nuestro equipo está compuesto de médicos y enfermeras con postgrados y amplios conocimientos sobre el cáncer, al igual que de periodistas, editores y traductores con amplia experiencia en contenidos médicos.

La información médica de la American Cancer Society está protegida bajo la ley *Copyright* sobre derechos de autor. Para solicitudes de reproducción, por favor refiérase a nuestra Política de Uso de Contenido (www.cancer.org/about-us/policies/content-usage.html) (información disponible en inglés).

cancer.org | 1.800.227.2345